

(b) on the means that could promote the quality of training, in particular by proposing solutions to the problems observed.

The committee is to include in its report, where applicable, and in its opinion the point of view of each of its members.

6. The members of the committee must endeavour to collect information relevant to the committee's functions from the bodies that appointed them or from any other interested body or person.

7. The chair sets the date, time and place of the committee's meetings.

Despite the foregoing, the chair is to call a meeting if at least 3 of its members so request.

8. The committee is to hold at least 2 meetings per year.

9. The quorum of the committee is 3 members, including 1 member appointed by the board of directors, 1 by the Conference and 1 by the Minister of Education, Recreation and Sports.

10. The secretarial services required by the committee are provided by the Order.

The person designated by the Order to act as secretary sees to the drawing up and conservation of the committee's minutes, reports and opinions.

11. The board of directors must send a copy of the committee's report, where applicable, and the committee's opinion to the Conference, the Minister of Education, Recreation and Sports and the Office des professions du Québec.

12. The annual report of the Order must contain the conclusions of the committee's report, where applicable, and of its opinions.

13. Despite the first paragraph of section 4, for the first committee established after 31 May 2012, 1 of the members appointed by the board of directors and 1 of the members appointed by the Conference are appointed for a term of 2 years.

14. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

2058

Gouvernement du Québec

O.C. 436-2012, 2 May 2012

An Act respecting administrative justice
(R.S.Q., c. J-3)

Administrative Tribunal of Québec
— Remuneration and other conditions of office of members
— Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting the remuneration and other conditions of office of members of the Administrative Tribunal of Québec

WHEREAS, under section 56 of the Act respecting administrative justice (R.S.Q., c. J-3), the Government makes regulations determining the mode of remuneration of the members of the Administrative Tribunal of Québec and the applicable standards and scales, and other conditions of office of those members;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting the remuneration and other conditions of office of members of the Administrative Tribunal of Québec (R.R.Q., c. J-3, r. 3.1);

WHEREAS it is expedient to amend the Regulation to take into account the amendments made to the Act respecting administrative justice by the Act to amend the Act respecting administrative justice and other legislative provisions (2005, c. 17);

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Justice:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the remuneration and other conditions of office of members of the Administrative Tribunal of Québec, attached to this Order in Council, be made.

GILLES PAQUIN,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the remuneration and other conditions of office of members of the Administrative Tribunal of Québec

An Act respecting administrative justice
(R.S.Q., c. J-3, s. 56)

1. The Regulation respecting the remuneration and other conditions of office of members of the Administrative Tribunal of Québec (R.R.Q., c. J-3, r. 3.1) is amended by striking out the second paragraph in section 3.

2. Section 4 is amended by replacing “upon renewal of the member’s term of office” by “at the time the member begins to receive the pension”.

3. Section 6 is revoked.

4. Section 8 is amended by striking out the second paragraph.

5. Section 9 is amended by replacing “term renewal” in the fourth paragraph by “at the time the member began to receive a retirement pension from the public sector”.

6. Section 11 is amended

(1) by replacing “whose term of office has expired” in the first paragraph by “who has retired or resigned”;

(2) by striking out “according to the annual salary to which he was entitled. However, if the president considers that the new situation warrants his performing his duties part time, the member may be remunerated” in the first paragraph;

(3) by replacing “his term of office expired” in the first paragraph by “he retired or resigned”.

7. The following is inserted after section 12:

“**12.1.** A member of the Tribunal designated by the president to act as a coordinating member receives an additional remuneration equivalent to 5% of the member’s annual salary for the duration of that responsibility.

The additional remuneration is paid only in the event of a responsibility lasting at least 45 consecutive days.”.

8. Section 18 is amended by replacing “1308-80 concernant les dépenses de fonction des présidents et de certains vice-présidents et membres à plein temps d’organismes gouvernementaux, dated 28 April 1980,” in the second paragraph by “450-2007 dated 20 June 2007 concerning the Règles concernant la rémunération et les autres conditions de travail des titulaires d’un emploi supérieur à temps plein”.

9. Sections 22 to 25 are revoked.

10. Section 26 is amended by replacing “the transition allowance prescribed in section 24” in the first paragraph by “a transition allowance”.

11. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

Gouvernement du Québec

O.C. 438-2012, 2 May 2012

An Act respecting legal aid and the provision of certain other legal services
(R.S.Q., c. A-14)

Legal aid — Amendment

WHEREAS, under subparagraphs *a.4* and *a.5* of the first paragraph of section 80 of the Act respecting legal aid and the provision of certain other legal services (R.S.Q., c. A-14), the Government may, by regulation, fix the level of income below which a person is financially eligible for gratuitous legal aid or for contributory legal aid and determine the contribution payable;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting legal aid (R.R.Q., c. A-14, r. 2) which sets the thresholds of financial eligibility for gratuitous legal aid or for contributory legal aid;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation in order to increase the thresholds;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation to amend the Regulation respecting legal aid was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 23 November 2011 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS the 45-day period has expired;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Justice:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting legal aid, attached to this Order in Council, be made.

GILLES PAQUIN,
Clerk of the Conseil exécutif